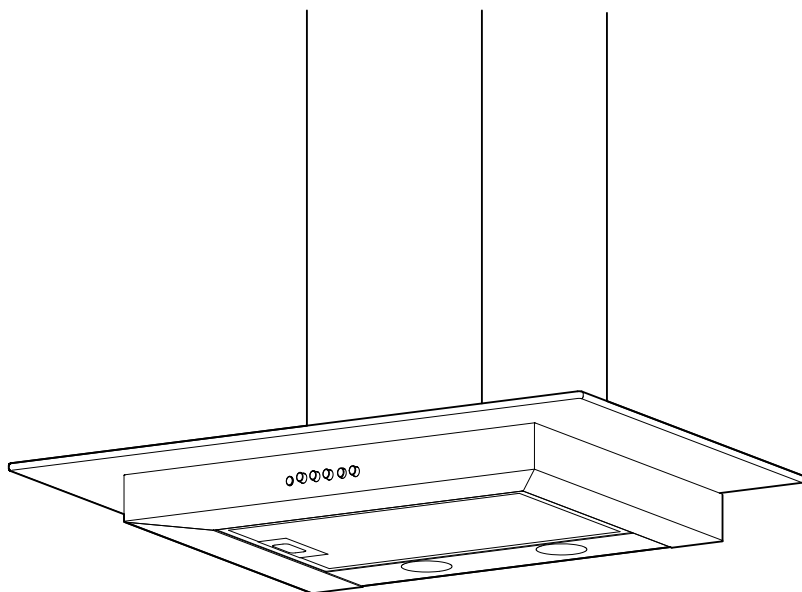


COOKE<sup>TM</sup>  
&LEWIS

## Hotte de cuisine

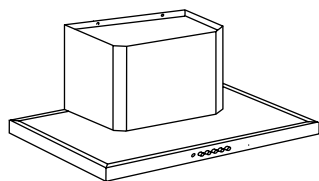


FR

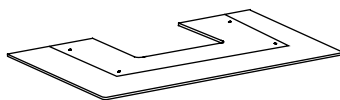
Hotte de cuisine - Castorama code : 639798 Code à barres : 5052931248797



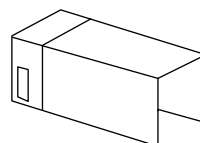
**AVERTISSEMENT** : Lisez ces instructions avant d'utiliser l'appareil.



[01] x 1



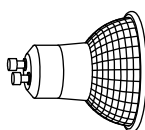
[02] x 1



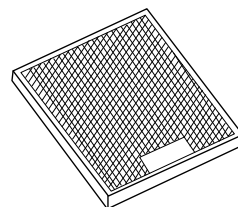
[03] x 1



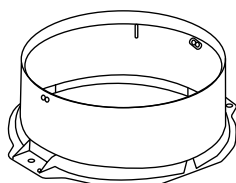
[04] x 1



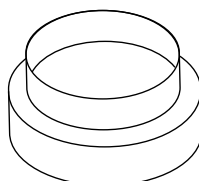
[05] x 2



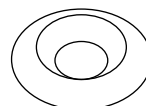
[06] x 1



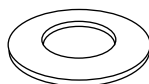
[07] x 1



[08] x 1



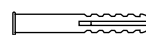
[09] x 4



[10] x 4

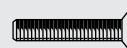


[11] x 1



[12] x 6

1 : 1



[13] x 4 (3.9 x 18mm)



[14] x 6 (3.9 x 32mm)





[15] x 4 (3.4 x 10mm)

FGHD60CL Hotte de cuisine

# C'est parti...

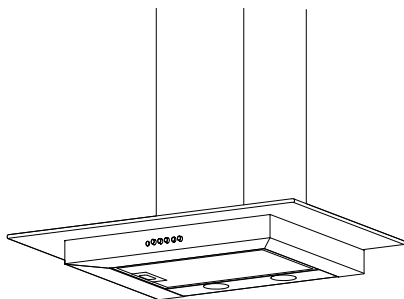
Ces instructions ont été rédigées pour votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant toute utilisation, puis conservez-les afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

	<b>Pour bien commencer...</b>	<b>04</b>
	Votre produit	04
	Avant de commencer	04
	Sécurité	05
	<b>Et dans le détail...</b>	<b>08</b>
	Fonctionnement	08
	Entretien et maintenance	09
	Résolution des problèmes	12
	Recyclage et élimination	13
	Informations techniques et légales	13
	Garantie	16
	Déclaration de conformité CE	18
	<b>Annexe...</b>	
	Installation	19
	Informations ErP de l'ampoule fournie	30
	Informations pour le EU66	31

## Votre produit Avant de commencer

FGHD60CL Hotte de cuisine

### Votre produit

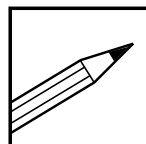
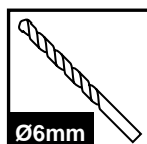
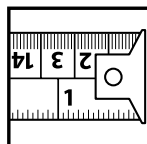
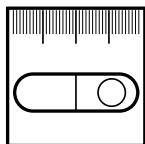
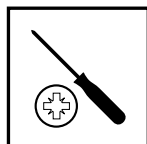


Le guide d'installation  
se trouve à la fin du  
manuel d'utilisation

### Points à vérifier avant de commencer

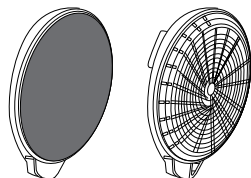
- ☒ Pour éviter tous risques liés à l'utilisation d'un appareil électrique, veillez à ce que l'appareil soit correctement installé et lisez attentivement les consignes de sécurité afin d'éviter tout danger ou dommage causé par une mauvaise utilisation. Nous vous recommandons de conserver ce manuel d'utilisation pour pouvoir vous y référer ultérieurement et le transmettre à d'éventuels futurs propriétaires. Après le déballage de l'appareil, veuillez vérifier que celui-ci n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le Service après-vente au 01 56 48 02 60 (France).
- ☒ Vérifiez l'emballage et assurez-vous que vous êtes en possession de toutes les pièces figurant sur la liste.
- ☒ Choisissez l'emplacement adéquat pour votre appareil.
- ☒ Si ce produit contient des parties en verre, prenez garde lors du montage et de la manipulation de l'appareil afin d'éviter tout risque de dommages corporels ou matériels.
- ☒ Cet appareil est muni d'une plaque signalétique spécifiant ses caractéristiques. Cette plaque fournit toutes les informations nécessaires à la commande des pièces détachées.
- ☒ Si l'appareil doit être vendu ou cédé à un tiers, ou en cas de déménagement, veillez à remettre ce manuel au nouvel acquéreur afin qu'il puisse se familiariser avec son fonctionnement et sa sécurité.

### Vous aurez besoin de



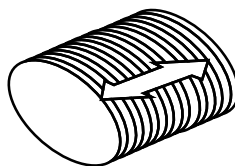
## Accessoires non fournis

### Recyclage



**CARBFILT4CL**  
Téléphone 01 56 48 02 60

### Évacuation



**GAINE DE VENTILATION:**  
Ø 125 mm ou Ø 150 mm



**RUBAN AUTO ADHÉSIF  
EN ALUMINIUM**

## Sécurité

Ces instructions ont été rédigées pour votre sécurité. Veuillez les lire attentivement avant toute installation et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.



- Toute installation doit être effectuée par une personne compétente ou un électricien qualifié.
- Cet appareil doit être installé par une personne qualifiée et conformément aux instructions d'installation du fabricant.

- ☒ Cet appareil est conforme aux normes de sécurité européennes en vigueur. Cependant, veuillez noter que les surfaces de l'appareil peuvent atteindre une température élevée pendant son utilisation et demeurer très chaudes après usage.
- ☒ Les parties accessibles peuvent devenir chaudes durant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être tenus éloignés de l'appareil. Veuillez à ne pas toucher l'appareil.
- ☒ Veuillez maintenir cet appareil hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants.
- ☒ Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de savoir-faire sous réserve qu'elles soient sous la surveillance d'une personne ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers que l'appareil présente. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de cet appareil ne peuvent être confiés à des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils ne soient sous surveillance.

- ☑ Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- ☑ Un moyen de déconnexion doit être intégré au câblage fixe conformément aux règles de câblage. Un interrupteur tous pôles avec une ouverture de contact d'une amplitude d'au moins 3 mm doit être connecté sur le câblage fixe.
- ☑ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- ☑ Les câbles électriques ne doivent pas être en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- ☑ Prenez garde à ne pas coincer ou abîmer le cordon d'alimentation.
- ☑ N'installer pas l'appareil en extérieur, dans un environnement humide ou dans un endroit pouvant être sujet à des fuites d'eau, c'est-à-dire à proximité d'un évier ou d'un lavabo. En cas de fuite d'eau, faites sécher l'appareil à l'air libre.

- ☒ N'utilisez pas de vaporisateurs inflammables près de l'appareil.
- ☒ Veillez à mettre au rebut les matériaux d'emballage en respectant l'environnement.
- ☒ N'utilisez pas de vaporisateurs inflammables près de l'appareil.
- ☒ Un grand soin doit être porté lors de l'utilisation et du nettoyage de l'appareil. Veuillez lire attentivement les sections Nettoyage et Maintenance de ce manuel.
- ☒ N'utilisez pas de jet de vapeur pour nettoyer votre appareil.
- ☒ L'appareil n'est pas prévu pour fonctionner au moyen d'un minuteur externe ou d'un système de commande à distance distinct.
- ☒ Ce produit est exclusivement réservé à un usage domestique.
- ☒ **Avertissement** : Appliquez les réglementations locales relatives à l'évacuation des fumées. Ne reliez pas la hotte à un conduit de fumée, d'aération ou d'air chaud. Confirmez la conformité de votre raccordement auprès des autorités locales. Assurez-vous que le débit maximal d'extraction d'air des appareils présents dans la pièce ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar).



- ☑ Il convient de prévoir une ventilation adéquate de la pièce lorsqu'une hotte d'évacuation est utilisée simultanément avec des appareils utilisant du gaz ou tout autre combustible. L'air ne doit pas être envoyé dans un conduit servant à évacuer les fumées d'appareils brûlant du gaz ou d'autres carburants. Les réglementations relatives à l'évacuation d'air doivent être respectées.
- ☑ L'air ne doit pas être envoyé dans un conduit utilise pour évacuer les fumes d'appareils utilisant du gaz ou un autre combustible.
- ☑ **Avertissement** : Avant de brancher la hotte : coupez l'alimentation électrique, puis vérifiez que la tension et la fréquence existantes correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- ☑ **Avertissement** : En cas de décharge électrostatique (par ex. la foudre), la hotte peut cesser de fonctionner. Ce phénomène n'entraîne aucun risque de dommages. Coupez l'alimentation électrique de la hotte, puis rebranchez-la une minute plus tard.
- ☑ Pour éviter tous risques d'incendie, nettoyez le filtre métallique régulièrement et surveillez étroitement et contrôlez les poêles contenant de l'huile chaude.

- ☒ N'utilisez pas la hotte si elle est endommagée ou si elle présente des signes d'imperfection. Contactez le service client.
- ☒ Évitez de flamber des aliments sous cet appareil.
- ☒ Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que les distances suivantes entre la partie supérieure de la cuisinière ou du plan de cuisine et la partie inférieure de la hotte de cuisine soient respectées :
  - > Table de cuisson gaz : 750 mm
  - > Table de cuisson électrique : 650 mm
- ☒ Le fabricant décline toute responsabilité pour tous dommages corporels ou matériels causés par une installation incorrecte ou inadéquate de l'appareil.

**Avertissement**

L'appareil présente des risques d'électrocution et d'incendie si son nettoyage n'est pas réalisé conformément aux instructions.

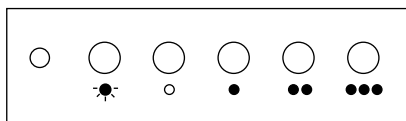
## Fonctions du produit

- Cet appareil évacue l'air de la cuisine afin d'en éliminer les odeurs et de maintenir la qualité de l'air à un niveau optimal à l'intérieur de la pièce. Il vous permet également d'éclairer la zone de cuisson.

## Mise sous/hors tension

- Mettez l'appareil sous tension au niveau du commutateur de l'unité de branchement à fusibles. L'appareil est à présent prêt à l'emploi.

### Panneau de fonctionnement



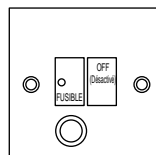
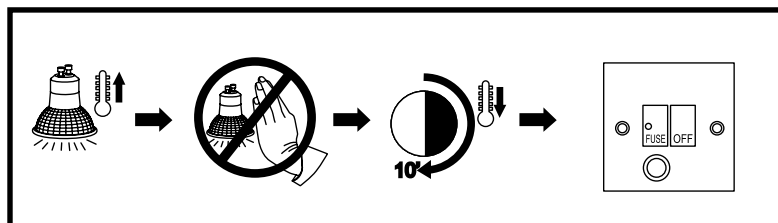
- Voyant lumineux du ventilateur d'évacuation.
- Bouton On/off (Marche/Arrêt) de la lampe intégrée.
- Bouton On/off (Marche/Arrêt) du ventilateur d'évacuation.
- Bouton Vitesse 1 du ventilateur d'évacuation.
- Bouton Vitesse 2 du ventilateur d'évacuation.
- Bouton Vitesse 3 du ventilateur d'évacuation.

Pour obtenir un résultat optimal de votre hotte de cuisine, il est recommandé de la laisser sous tension pendant 15 minutes après la fin de la cuisson.

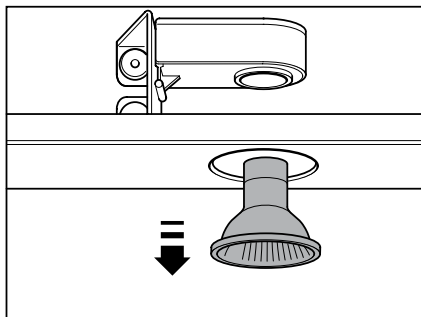
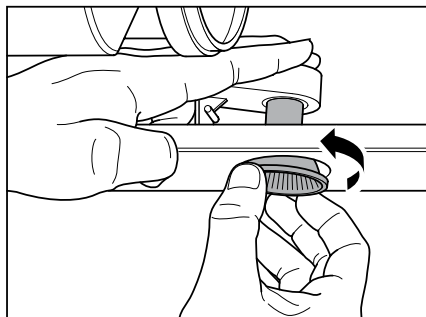
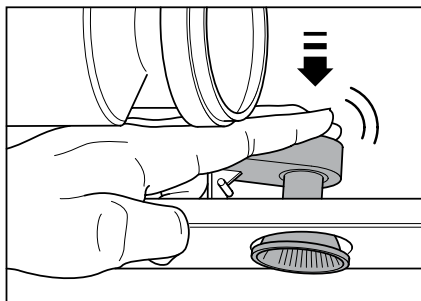
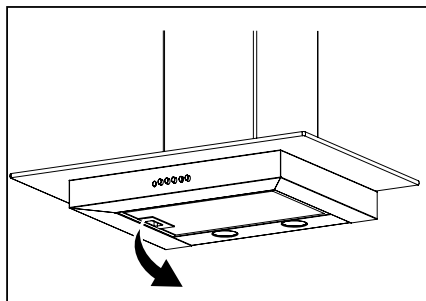
## Entretien et maintenance

**Avertissement**

Coupez toujours l'alimentation électrique avant d'effectuer des travaux de maintenance. En cas de défaillance, contacter le service après-vente.

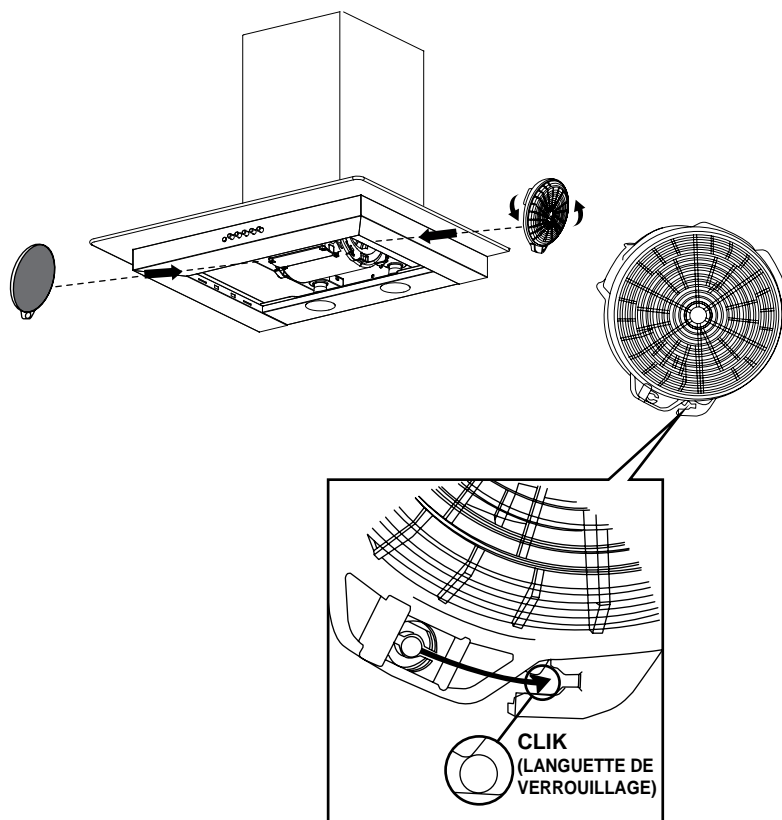
**Remplacement de l'ampoule**

L'ampoule pouvant être chaude, patientez 10 minutes avant de la remplacer.



Tournez pour remplacer l'ampoule.

## Remplacement du filtre à charbon actif

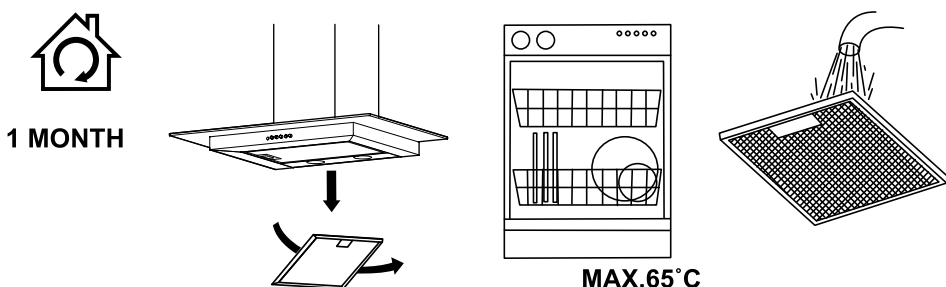


2 X FILTRES À CHARBON ACTIF (NON FOURNIS).  
NUMÉRO DE MODÈLE CARBFILT4CL.

## Remplacement des filtres actif et en aluminium

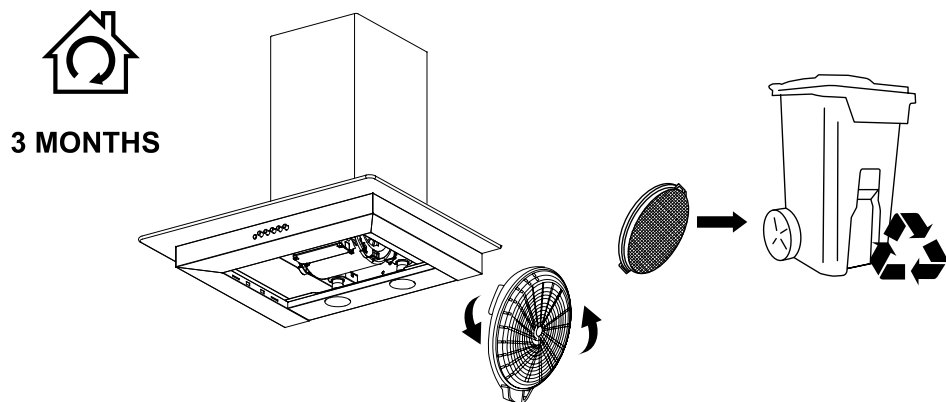
### Filtres en aluminium :

Nettoyez-les entièrement une fois par mois afin d'éviter tous risques d'incendie. Pour ce faire, retirez les filtres, puis lavez-les à l'eau chaude et un détergent. En cas d'utilisation d'un lave-vaisselle, positionnez les filtres à la verticale pour améliorer le processus de nettoyage.



**Filtres en aluminium :** Nettoyez-les entièrement une fois par mois afin d'éviter tous risques d'incendie. Pour ce faire, retirez les filtres, puis lavez-les à l'eau chaude et un détergent. En cas d'utilisation d'un lave-vaisselle, positionnez les filtres à la verticale pour améliorer le processus de nettoyage.

**Filtres à charbon actif :** Remplacez-les tous les 3 mois.



**NOTE:** Augmentez la fréquence de nettoyage/remplacement des filtres en cas d'utilisation de la hotte pendant plus de 2 heures par jour. Utilisez toujours des filtres authentiques provenant du fabricant d'origine.

## Résolution des problèmes

Problème	Cause	Solution
Vibration excessive.	L'appareil n'est pas correctement fixé aux supports.	Retirez l'appareil et vérifiez qu'il est bien fixé.
	La pale du ventilateur est endommagée.	Mettez l'appareil hors tension. Toute réparation doit être exclusivement effectuée par du personnel qualifié.
	Le moteur du ventilateur n'est pas fermement fixé.	
Le voyant s'allume mais le moteur ne fonctionne pas.	La pale du ventilateur est coincée.	
	Le moteur est endommagé.	
Le voyant et le moteur ne fonctionnent pas.	L'ampoule est grillée.	Remplacez-la par une ampoule de puissance nominale adéquate.
	Branchement à l'alimentation lâche.	Vérifiez la source d'alimentation.
Performances d'aspiration réduites.	Vitesse peut-être trop faible.	Sélectionnez une vitesse plus élevée.
	La distance entre la hotte de cuisine et le plan de cuisson est trop grande.	Réglez la distance à : Table de cuisson gaz : 750 mm. Table de cuisson électrique : 650 mm.
	Le filtre anti-graisse en aluminium est sale.	Nettoyez les filtres. Référez-vous à la section <i>Entretien et maintenance</i> .
	Le conduit supérieur peut-être obstrué.	Retirez toute obstruction.
	Le kit de ventilation en option peut-être emmêlé.	Assurez-vous que le kit de ventilation a été monté conformément aux instructions du fabricant.
Fonctionne normalement mais les odeurs de cuisson persistent.	En mode recyclage, filtre à charbon non installé ou recouvert de graisse.	Installez un filtre à charbon si l'appareil est en mode de recyclage ou changez le filtre. Référez-vous à la section <i>Entretien et maintenance</i> .

## Recyclage et élimination

### Informations techniques et légales

FGHD60CL Hotte de cuisine

## Recyclage et élimination

### Protection de l'environnement

Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez recycler là où des installations appropriées existent. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour des conseils en matière de recyclage.



La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas jeter ce produit de la même façon que vos déchets courants. Ce produit doit être remis dans un lieu de collecte d'équipements électriques et électroniques pour recyclage.

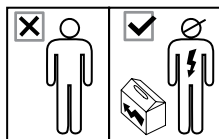
En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous permettrez d'éviter de possibles conséquences négatives sur l'environnement et la santé publique pouvant survenir si ce produit n'était pas manipulé correctement. Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie ou collectivité locale, la déchetterie de votre localité ou le magasin où vous avez acheté le produit.

## Informations techniques

Tension d'alimentation	220-240 V~, 50 Hz
Consommation – Ventilateur	95 W
Consommation - Luminaire	2 x 50 W Max
Consommation - Totale	195 W
Classe de protection	II
Ampoule	Max. 50 W (GU-10)



## Câblage

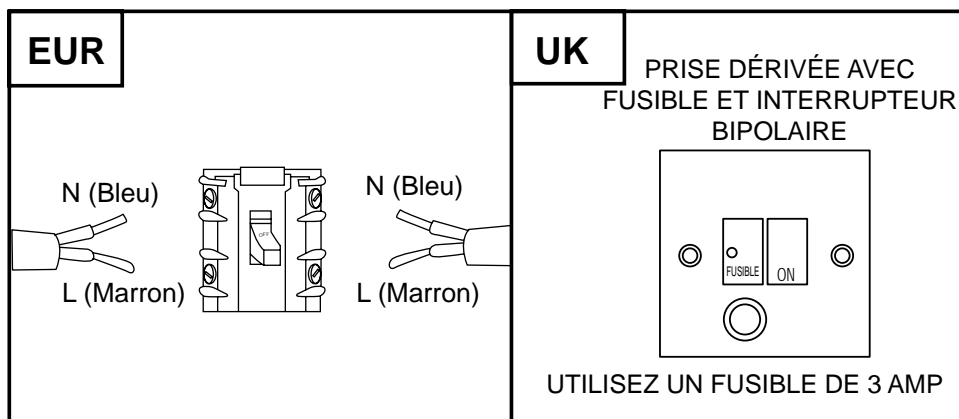


Toute installation doit être effectuée par une personne compétente ou un électricien qualifié.  
Avant le branchement à l'alimentation secteur, assurez-vous que la tension du réseau corresponde à la tension de la plaque signalétique.



**AVERTISSEMENT : CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE MIS À LA TERRE.**

Le raccordement au réseau électrique peut se faire directement au secteur.



### Branchement direct

Si l'appareil est branché directement au secteur, un disjoncteur omnipolaire doit être installé avec un espace minimum de 3 mm entre les contacts.

L'installateur doit s'assurer que le branchement électrique a été réalisé conformément aux plans de câblage.

Le câble ne doit pas être plié ou comprimé.

Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation et de la fiche d'alimentation afin de détecter tout dommage. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial disponible auprès du fabricant ou de son service de réparation.

## Informations techniques et légales

FGHD60CL Hotte de cuisine

### Informations techniques et légales

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels causés par une mauvaise utilisation ou une installation incorrecte de l'appareil.

#### Réglementations électriques

Toute installation électrique permanente doit être conforme aux réglementations de l'I.E.E. et aux réglementations de la compagnie d'électricité locale en vigueur. Pour votre sécurité, un électricien qualifié ou un technicien agréé de l'organisme de certification national doit vérifier la conformité de l'installation électrique.

#### Branchement électrique

Avant le branchement à l'alimentation secteur, assurez-vous que la tension du réseau corresponde à la tension de la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.



**AVERTISSEMENT : CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE MIS À LA TERRE.**

La table de cuisson est fournie avec un câble d'alimentation à 2 conducteurs et doit être reliée à la distribution électrique par un interrupteur bipolaire ayant un espace minimum de 3 mm entre les contacts.

Pour le Royaume-Uni uniquement.

Un commutateur à fusible correspondant à la norme BS 1363 Section 4 est recommandé.

Le fusible doit être de 3 Amps.

Les codes couleurs des fils électriques sont les suivants :

**Marron = L - Phase**

**Bleu = N - Neutre**

Le point de branchement doit être placé dans un emplacement adjacent à l'appareil de façon à être facilement accessible par un technicien en cas de panne.

## Garantie

Cet appareil est couvert par une garantie totale de 24 mois, pièces et main-d'oeuvre. Cette garantie couvre le remplacement des pièces et les frais de main-d'oeuvre relatifs à la réparation de l'appareil dans un environnement domestique. Le fabricant s'engage à réparer tout appareil présentant un défaut de fabrication ou de matériau et à n'utiliser que des pièces authentiques du fabricant d'origine.

Pour toute demande d'intervention SAV sous garantie, il vous sera demandé de fournir un justificatif d'achat.

S'il est reconnu par le technicien agréé GAA que l'appareil sous garantie est irréparable, GAA se réserve le droit, à sa seule discrétion et à ses propres frais, d'échanger l'appareil défectueux par un appareil de remplacement. Si le produit en question n'est plus disponible, un produit de substitution doté de fonctions et caractéristiques identiques sera proposé.

Après la réparation ou le remplacement d'un appareil défectueux, la durée restant à courir de la garantie GAA du produit d'origine sera reportée sur l'appareil de remplacement et toute demande d'intervention SAV ultérieure durant la période de garantie sera couverte par la garantie GAA.

Toute modification du produit ou tentative de réparation de l'appareil défectueux par un technicien non-agréé annulera la garantie.

La garantie est disponible au Royaume-Uni (partie continentale uniquement), en Écosse, en Irlande du Nord, en République d'Irlande (ROI) et en France, mais n'est pas valable dans un autre pays de l'UE.

Cette garantie n'est pas transférable vers une autre personne ou un autre produit. Elle est soumise à la loi du Royaume-Uni, s'ajoute à vos droits statutaires et ne les limite aucunement.

### Exclusions de la garantie

Cette garantie NE Couvre PAS :

Tout appareil endommagé ou négligé suite au non-respect des instructions de stockage, de montage, d'installation, d'utilisation ou d'entretien. GAA rejette toute responsabilité quant aux dommages suivants : mauvaise utilisation, négligence, dommages accidentels ou délibérés, forces de la nature.

L'usure normale.

Les consommables comme les filtres à charbon et ampoules électriques.

## Garantie

### Exclusions de la garantie (suite)

Toute demande d'intervention SAV sur un produit utilisé dans le cadre d'un environnement commercial ou non-domestique.

Tout appareil fonctionnant au gaz non installé par un technicien agréé.

Si aucun problème n'est constaté lors de l'intervention SAV, GAA se réserve le droit de facturer le coût du déplacement au tarif en vigueur de 75,00 € HT (+ TVA).

Lors de l'intervention, il peut s'avérer nécessaire de retirer un appareil ayant été fixé au mur. Si l'appareil ne peut être retiré en raison de la présence de colle, joint ou carrelage, il est alors de la responsabilité du client/installateur de retirer et de réinstaller l'appareil afin de permettre la réparation.

### La garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

La garantie est proposée par GAA Ltd, 1301-1303 Lu Plaza,  
2 Wing Yip St, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

### Service après-vente

Pour organiser l'intervention d'un technicien sous garantie, veuillez contacter le service après-vente à l'un des numéros suivants :

#### France

Téléphone 01 56 48 02 60

E-mail : [callcenter@sidepar.fr](mailto:callcenter@sidepar.fr)

## Déclaration de conformité CE

**FABRICANT : CATA****ADRESSE: C/ Ter nº 2, Torelló 08570 - Barcelone (Espagne)**

Nous certifions que les accessoires mentionnés sont conformes aux exigences des Directives Européennes en vigueur, y compris leurs modifications et les transpositions correspondantes de leurs législations nationales.

**MACHINE APPLICABLE : FGHD60CL****TYPE :** Hotte de cuisine**DIRECTIVES CE APPLIQUÉES :** Conformes aux directives européennes 2006/95/EC suivantes : DBT (directive basse tension) et la directive 2004/108/EC : EMC 2011/65/EU : RoHS**NORMES HARMONISÉES  
APPLIQUÉES:**

Norme EN 60335-1 Sécurité des appareils électroménagers et analogues

Norme EN 60335 partie 2-31, exigences particulières relatives aux hottes de cuisine

Norme EN 55014 Limite et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques

Norme EN 61000-3-2 Compatibilité électromagnétique - Limite pour les émissions de courant harmonique.

Norme EN 61000-4-5 Compatibilité électromagnétique (CEM)

**NORMES ET SPÉCIFICATIONS****TECHNIQUES INTERNATIONALES APPLIQUÉES : ISO9001.2008****LIEU : Torelló**

David Sala  
Directeur technique

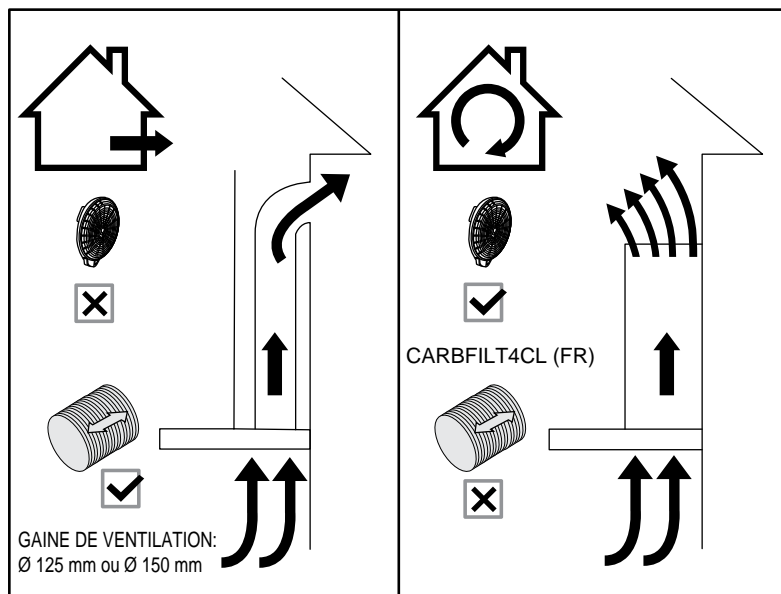
Cet appareil respecte les lois en matière de suppression des parasites radioélectriques.

La politique du fabricant visant à améliorer en permanence le produit, le fabricant se réserve le droit d'adapter et d'effectuer toute modification considérée comme nécessaire sans préavis.

**Castorama France**  
BP 101 - 59175 Templemars  
[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

**N°Azur 0 810 104 104**  
Dites «Question» (prix appel local)

01

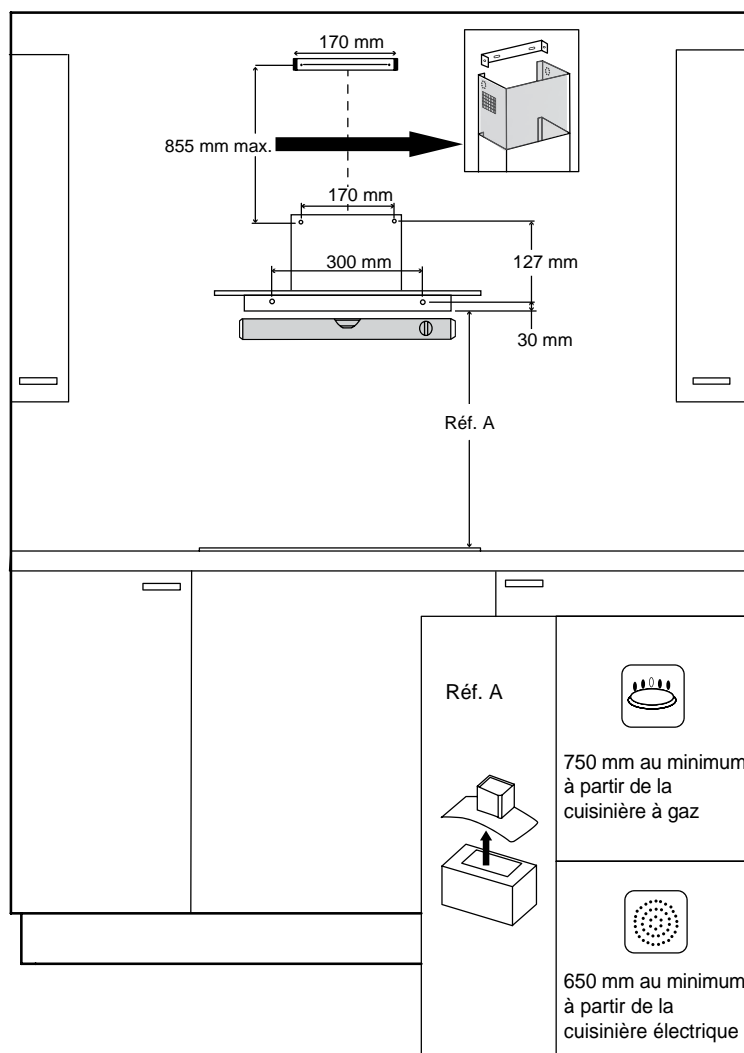


**OPTION PAR ÉVACUATION**

**OPTION PAR RECYCLAGE**

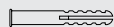
Vous pouvez choisir deux types d'installation :

- Option par évacuation.
- Option par recyclage.

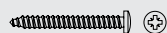


Marquez les trous sur le mur de la cuisine pour installer la hotte de cuisine.  
Les chevilles murales fournies sont conçues exclusivement pour des murs solides. Pour les autres types de murs, utilisez d'autres types de fixations.

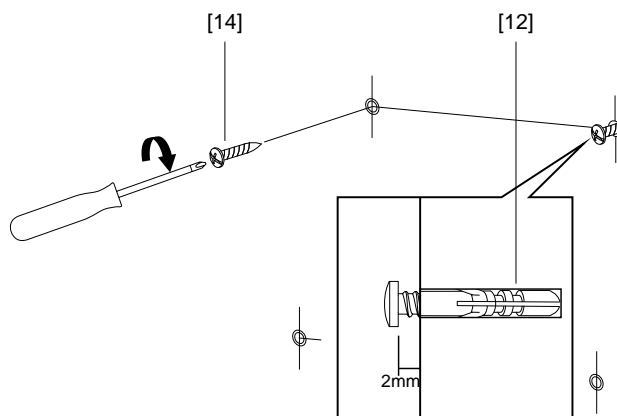
# 03



[12] x 6



[14] x 2



Percez six trous, puis insérez-y les chevilles murales. À présent insérez des vis dans les deux trous du milieu.

L'écart maximal entre les deux trous du haut et les deux trous du milieu ne doit pas dépasser 855 mm, en fonction de la hauteur du plafond.

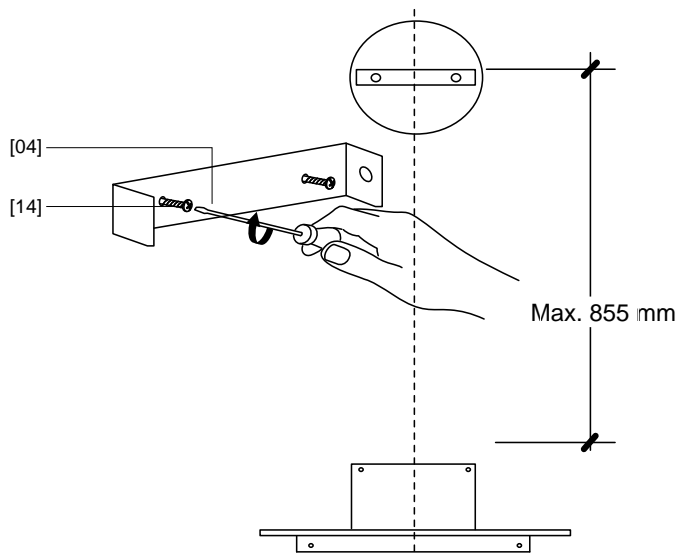
# 04



[04] x 1



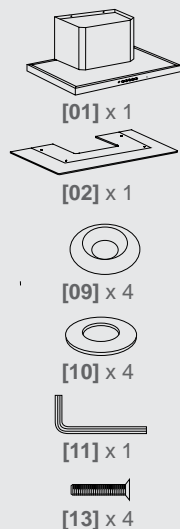
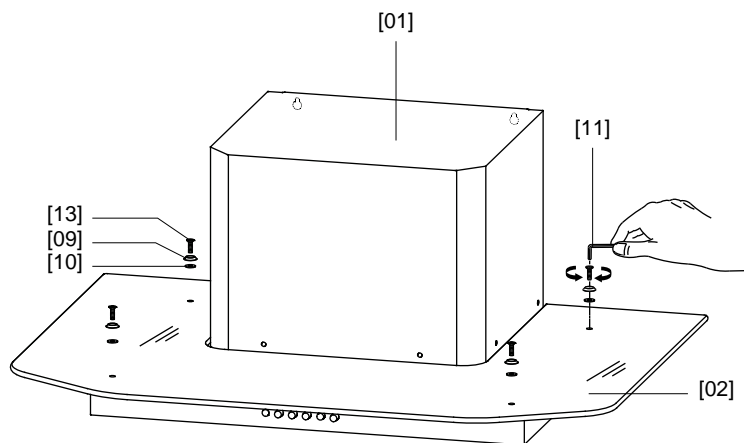
[14] x 2



Fixez le support supérieur au mur à l'aide de deux vis.

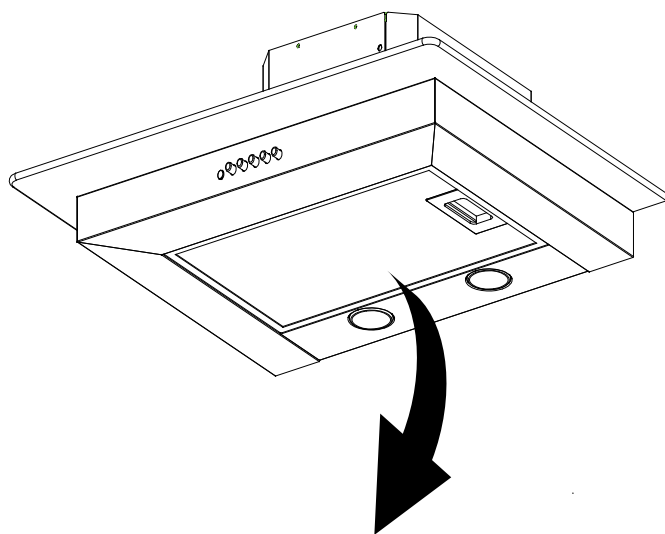


# 05



Insérez quatre boulons, des rondelles en caoutchouc et des rondelles métalliques, puis serrez à l'aide de la clé Allen, en veillant à ne pas trop serrer, car cela risque d'endommager le verre.

# 06

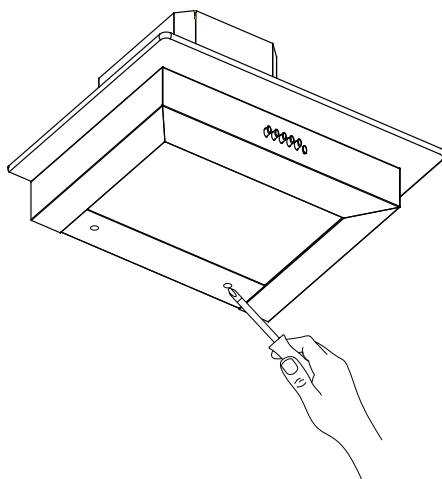
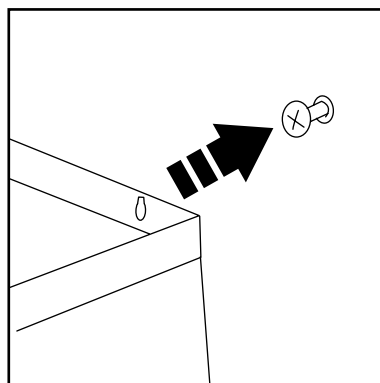


Retirez le filtre en aluminium.

# 07

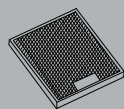


[14] x 2

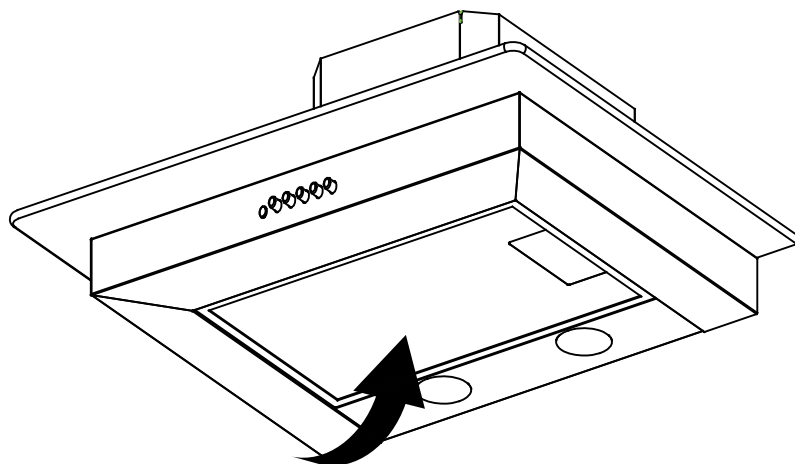


Positionnez la hotte sur les deux vis du bas, puis serrez-les par l'intérieur de la hotte.

# 08

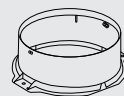
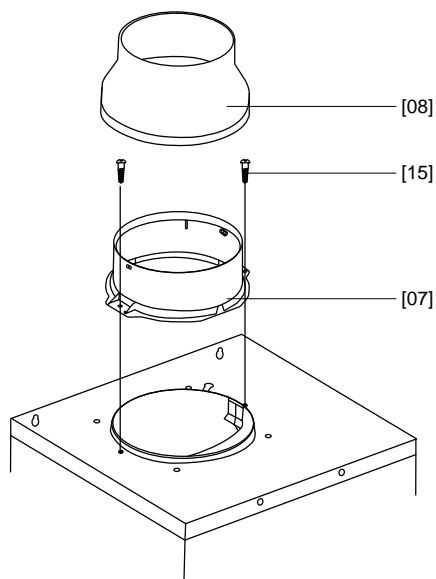


[06] x 1

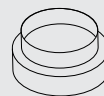


Remettez en place le filtre en aluminium.

# 09



[07] x 1



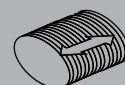
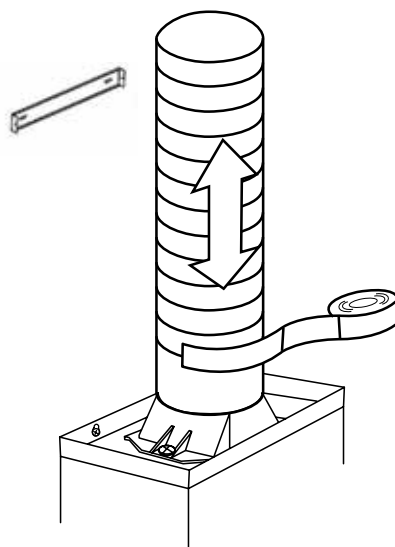
[08] x 1



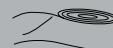
[15] x 2

Fixez le collier et le réducteur, au besoin.

# 10



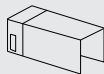
GAINE DE  
VENTILATION:  
Ø 125 mm ou Ø 150 mm



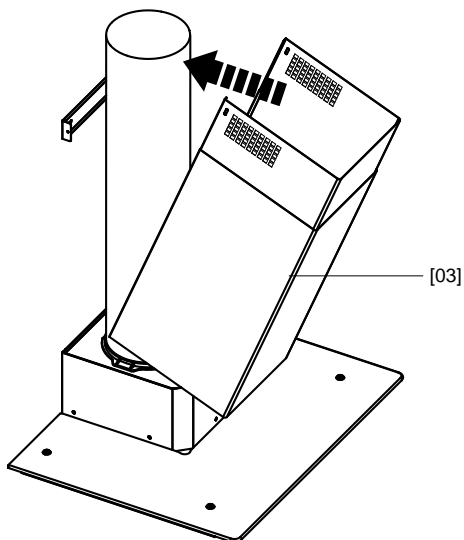
**Remarque : Exécutez l'étape 10 uniquement pour l'option par évacuation.**

Fixez la gaine de ventilation 2 (non fournie) à l'aide de ruban auto adhésif en aluminium.

# 11



[03] x 1

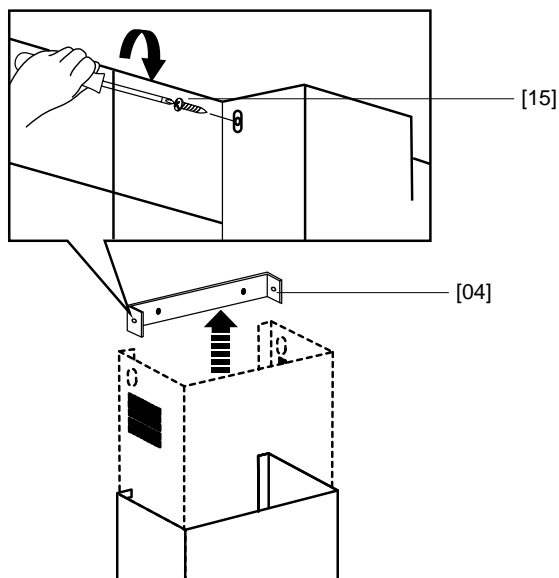


Fixez la cheminée sur l'appareil principal.

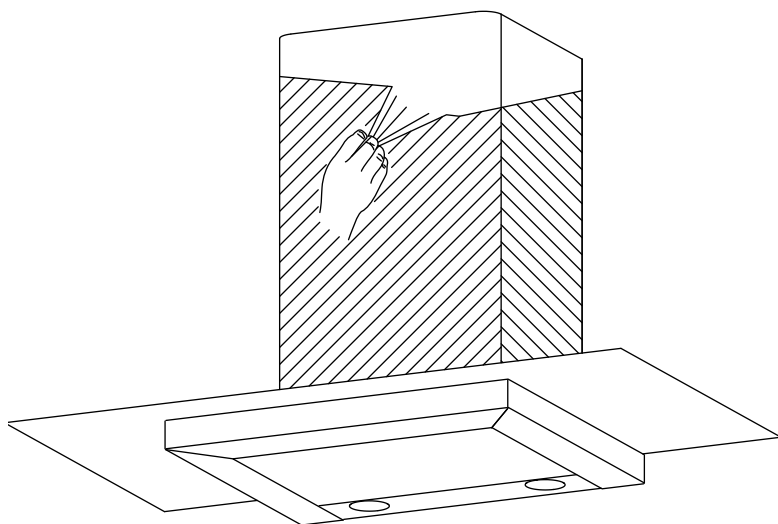
# 12



[15] x 2



Fixez la cheminée sur le support supérieur à l'aide de deux vis. Raccordez la partie supérieure du tube d'évacuation au kit de ventilation conformément aux instructions du fabricant.



Retirez le film de protection.

Pour l'option par recyclage, veuillez vous référer à la section *Entretien et maintenance*.

Pour les branchements électriques, veuillez vous référer à la section *Informations techniques et légales* de ce manuel.



GB

IE

**Appendix...**

ErP Information of the bulb provided

RUS

**Приложение...**

Данные об эффективной мощности излучения приведены на лампе

FR

**Annexe...**

Informations ErP de l'ampoule fournie

ES

**Anexo...**

Información ErP de la bombilla incluida

PL

**Załącznik...**

Informacja ErP dotycząca dołączonej żarówki

TR

**Ek bölüm...**

Ürünle birlikte verilen ampulün ErP bilgileri

<b>GU10 50W</b> Warm light   Lumi re chaude   ciepłe światło Теплый свет   Luz cálida   Sıcak ışık 2700 Kelvin  0 Kelvin 10000 Kelvin		 36°
	 55 mm 50 mm	 60% ≤ 1.0 s
 ≥ 8 000 x	Mercury Mercure Merkury Меркурий Mercurio Civa 0.5 mg	<b>220-240 V</b>
<b>330</b> Lumen		50 Watt 2000 h

**ENERGY IE IA**  
енергия · ενεργεια  
**GAZOK®** GU10  
A++  
A+  
A  
B  
C  
D  
E  
**D**  
50 kWh/1000h  
220-240V ~ 50Hz



FR

**Annexe...**

Informations pour le EU66

**(A) Informations relatives à la hotte de cuisine (www.castorama.fr)**

	Symbole	Valeur	Unité
Identification du modèle		FGHD60CL	
Consommation d'énergie annuelle	$AEC_{\text{hotte}}$	116.9	kWh/a
Facteur d'accroissement dans le temps	f	1.6	
Efficacité fluidodynamique	$FDE_{\text{hotte}}$	9.8	
Indice d'efficacité énergétique	$EEl_{\text{hotte}}$	105.8	
Débit d'air mesuré au point de rendement maximal	$Q_{\text{BEP}}$	208.6	m <sup>3</sup> / h
Pression d'air mesurée au point de rendement maximal	$P_{\text{BEP}}$	123	Pa
Débit d'air maximal	$Q_{\text{max}}$	338.7	m <sup>3</sup> / h
Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal	$W_{\text{BEP}}$	72.9	W
Puissance nominale du système d'éclairage	$W_L$	100.0	W
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson	$E_{\text{moyen}}$	743	lux
Consommation d'électricité mesurée en mode «veille»	$P_s$	—	W
Consommation d'électricité mesurée en mode «arrêt»	$P_o$	0	W
Niveau de puissance acoustique	$L_{\text{WA}}$	Max. 62 / Min. 59	dB

La méthode de mesure et de calculs des tableaux ci-dessus a été adaptée en conformité avec les réglementations de la Commission européenne (UE) N°65/2014 & 66/2014.

**(B) Les recommandations suivantes précisent comment réduire l'impact total sur l'environnement (p. ex. utilisation énergétique) du processus de cuisson.**

- (1) Installer la hotte de cuisson à un endroit approprié disposant d'une bonne ventilation.
- (2) Nettoyer la hotte de cuisson régulièrement afin que rien ne bloque l'air.
- (3) Ne pas oublier d'éteindre la lampe de la hotte de cuisine une fois la cuisson terminée.
- (4) Ne pas oublier d'éteindre la hotte de cuisine une fois la cuisson terminée.

**(C) Informations pour le démontage.**

Ne pas démonter l'appareil d'une manière non indiquée dans le manuel d'utilisation. L'appareil ne peut pas être démonté par l'utilisateur. À la fin de la durée de vie utile, l'appareil ne doit pas être mis à rebut avec les déchets ménagers. Consultez vos autorités locales pour des conseils en matière de recyclage.



**Castorama France**  
BP 101 - 59175 Templemars  
[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

**N°Azur 0 810 104 104**  
Dites «Question» (prix appel local)